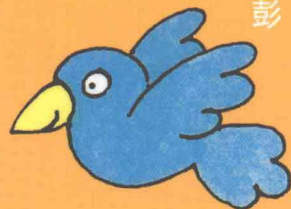


小玻去看外公外婆

〔英〕艾力克·希尔 著
彭 懿 译



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 publishing house in China

Published by arrangement with Ventura Publishing Limited, a Penguin company.

Original title: SPOT VISITS HIS GRANDPARENTS

Text and illustrations copyright © Eric Hill, 1996

Planned and produced by Ventura Publishing Ltd, 80 Strand, London, WC2 0RL, UK

Eric Hill has asserted his moral rights under the Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved.



Chinese edition published in 2006 by Jieli Publishing House

The Penguin logo is a registered trademark of Penguin Books Limited

图书在版编目 (CIP) 数据

小玻去看外公外婆/(英) 希尔编绘; 彭懿译. — 南宁: 接力出版社, 2006.9

书名原文: SPOT VISITS HIS GRANDPARENTS

ISBN 978-7-80732-513-0

I. 小… II. ①希…②彭… III. 图画故事—英国—现代 IV. I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第099090号

责任编辑: 苗 辉 范晓婕 张培培 美术编辑: 卢 强

责任校对: 蒋强富 责任监印: 刘 签 版权联络: 谢逢蓓 媒介主理: 耿 磊

社长: 黄 俭 总编辑: 白 冰 出版发行: 接力出版社

社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022

电话: 0771-5863339 (发行部) 010-65545240 (发行部) 传真: 0771-5863291 (发行部) 010-65545210 (发行部)

网址: <http://www.jielibeijing.com> <http://www.jielibook.com> E-mail: jielipub@public.nn.gx.cn

经销: 新华书店

印制: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 889毫米×1194毫米 1/24 印张: 1 字数: 10千字

版次: 2006年11月第1版 印次: 2011年4月第7次印刷 印数: 50 001—60 000册

定价: 13.50元

版权所有 侵权必究

凡属合法出版之本书, 环衬均采用接力出版社特制水印防伪专用纸, 该专用防伪纸迎光透视可看出接力出版社社标及专用字。凡无特制水印防伪专用纸者均属未经授权之版本, 本书出版者将予以追究。

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。服务电话: 010-65545440 0771-5863291

XIAOBO QU KAN WAIGONG WAIPO

小玻去看外公外婆

[英] 艾力克·希尔 著

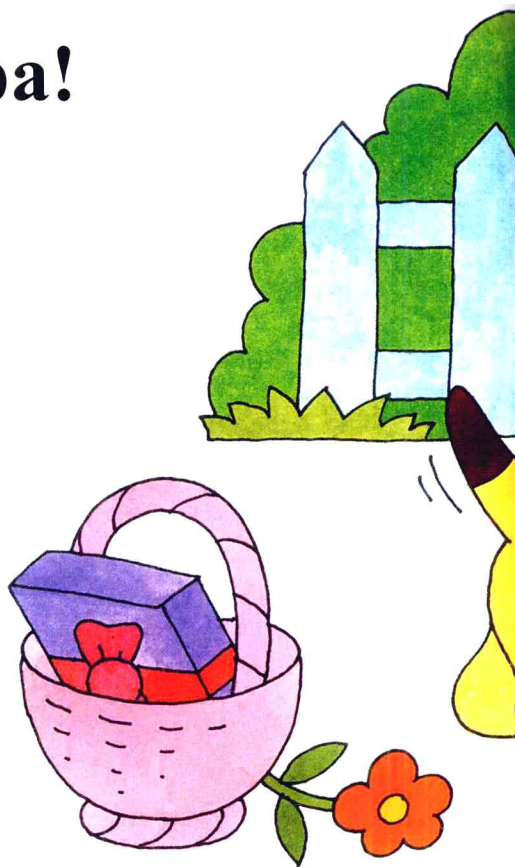
彭 懿 译

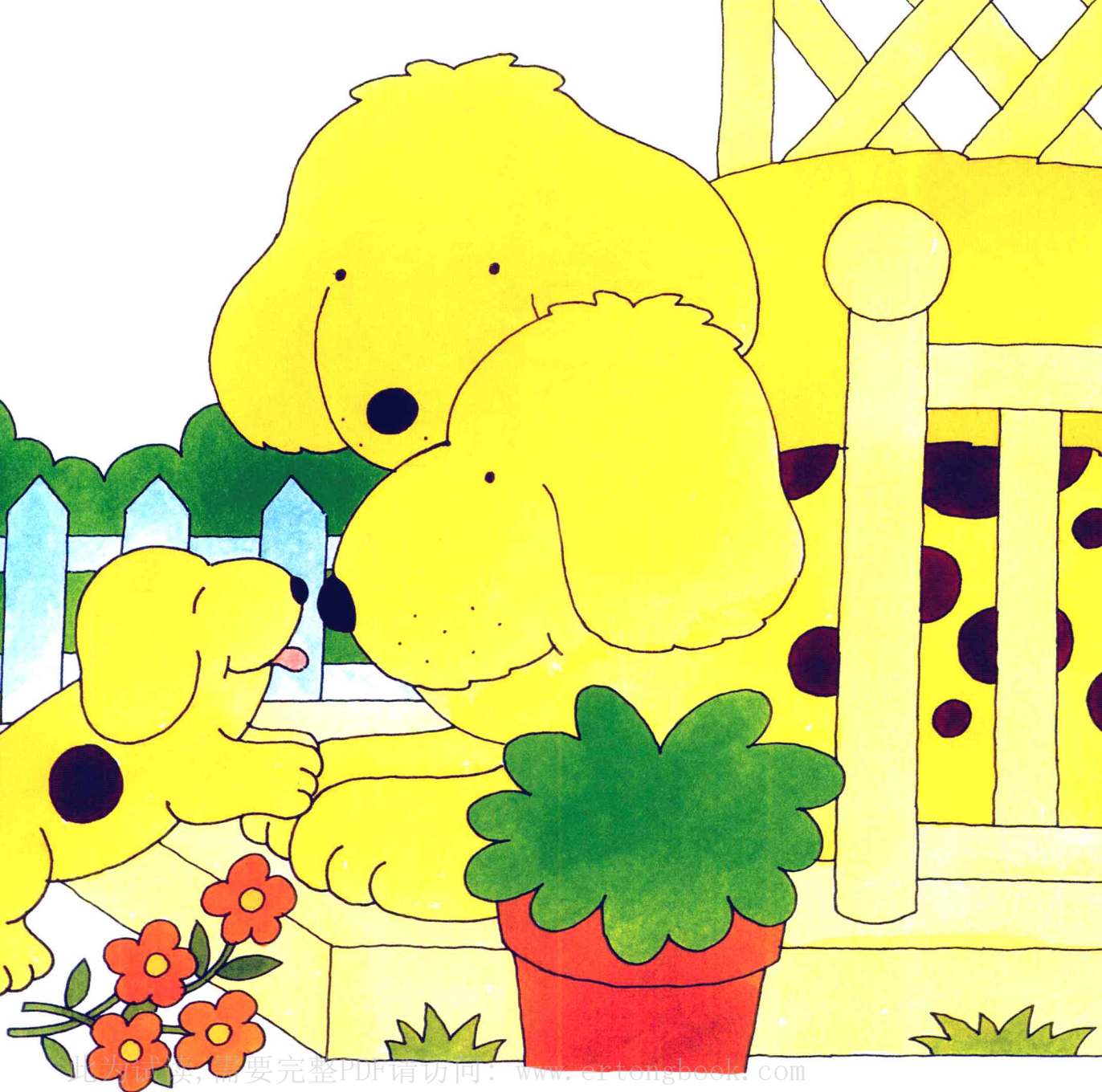
你好，外婆！

你好，外公！

Hello, Grandma!

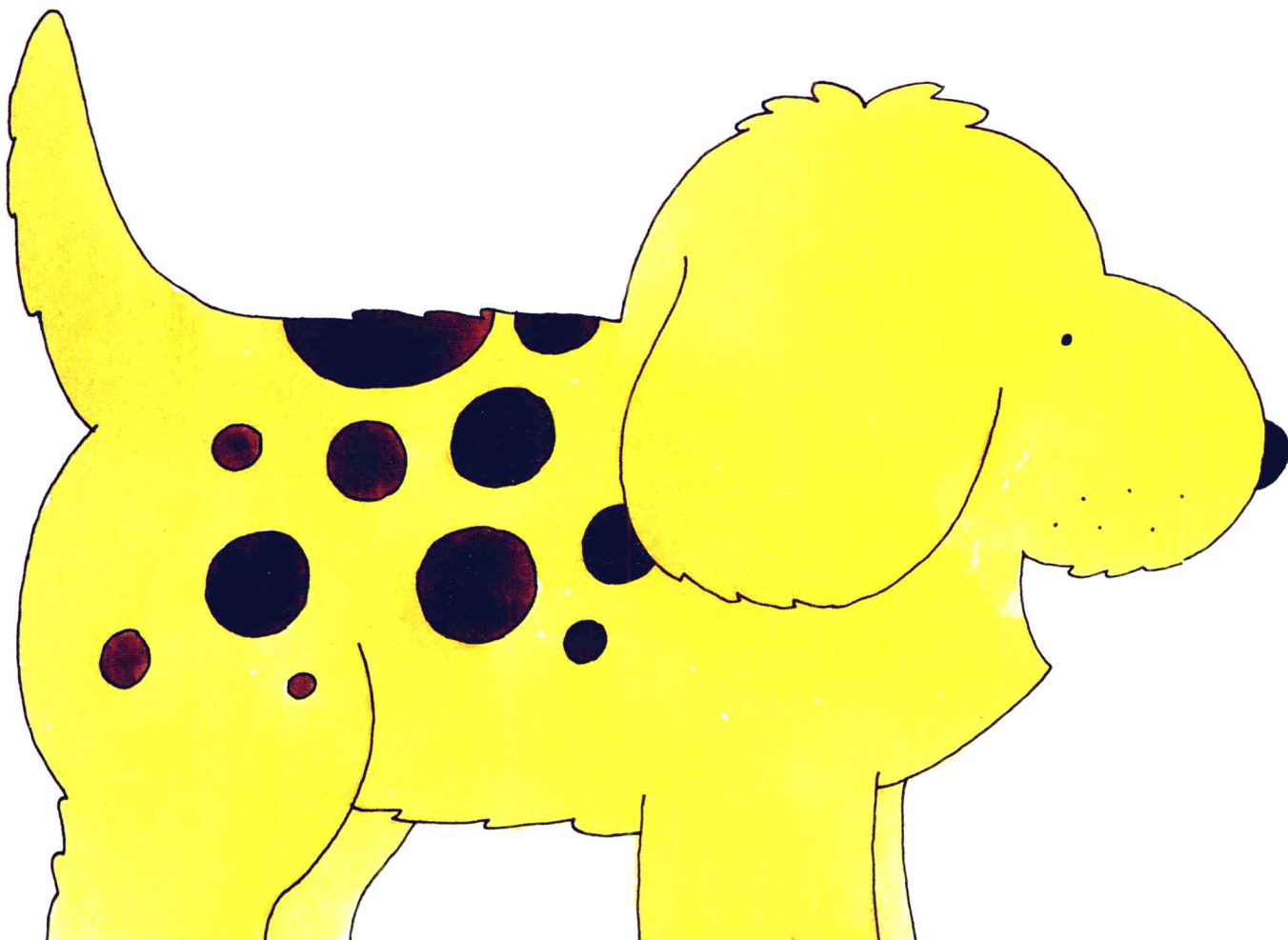
Hello, Grandpa!

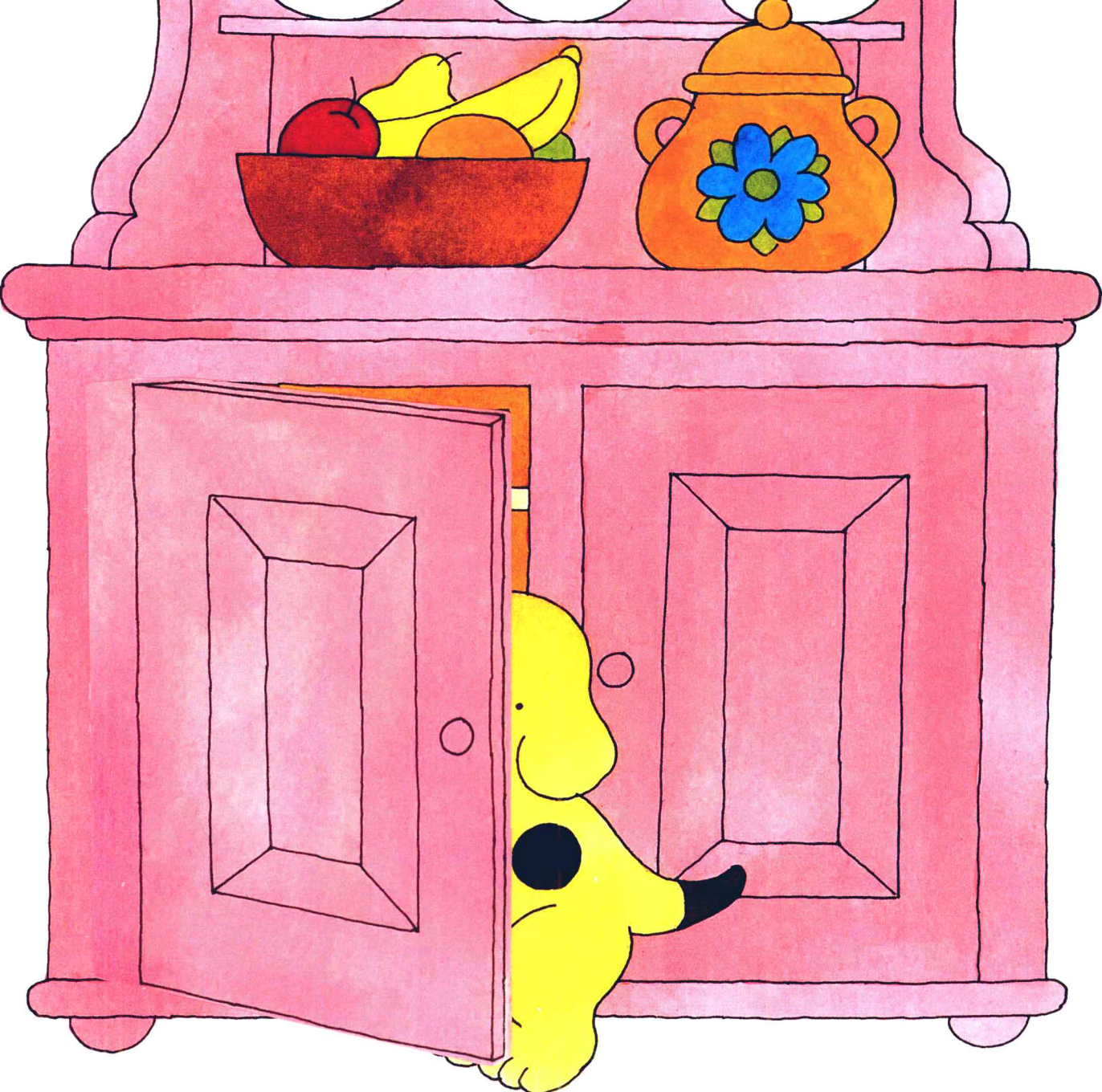




小玻，你饿了吧？

Are you hungry already, Spot?



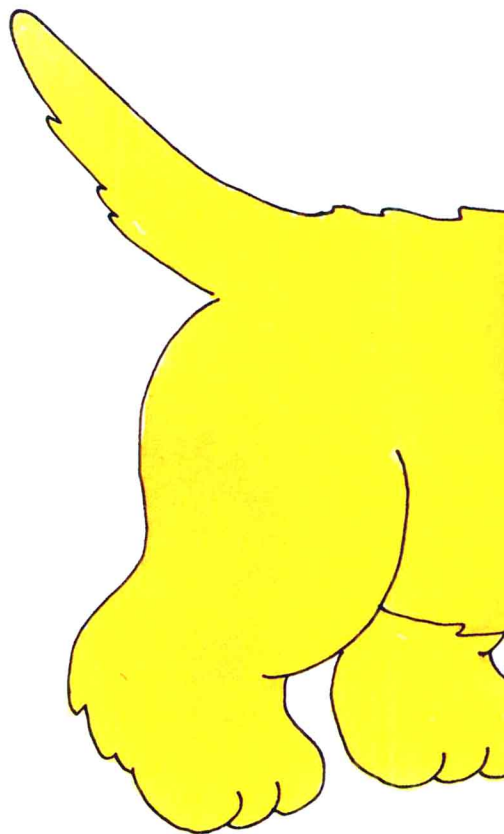
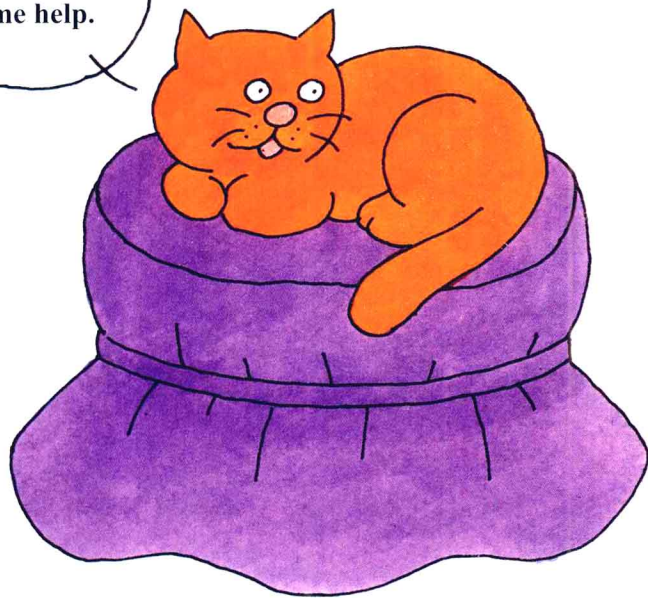


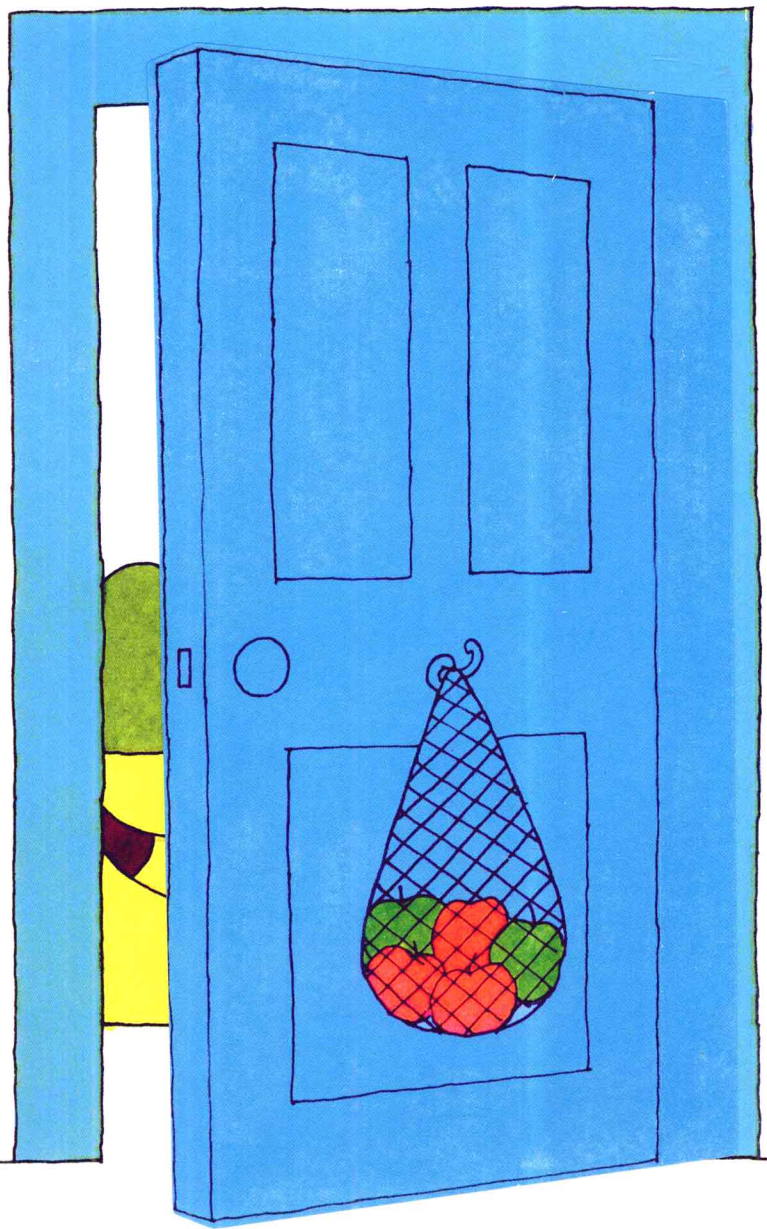
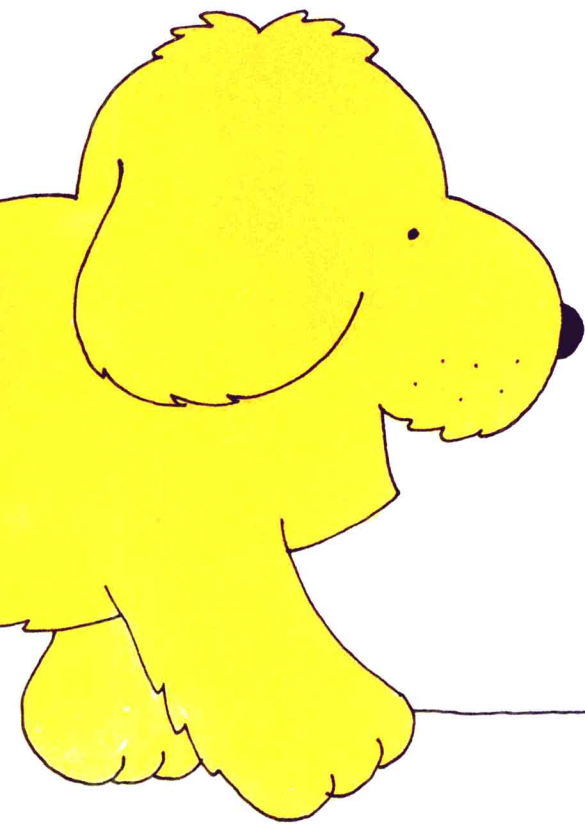
小坡，你来花园帮帮我吧！

You can help me in the garden, Spot!

帮帮忙。

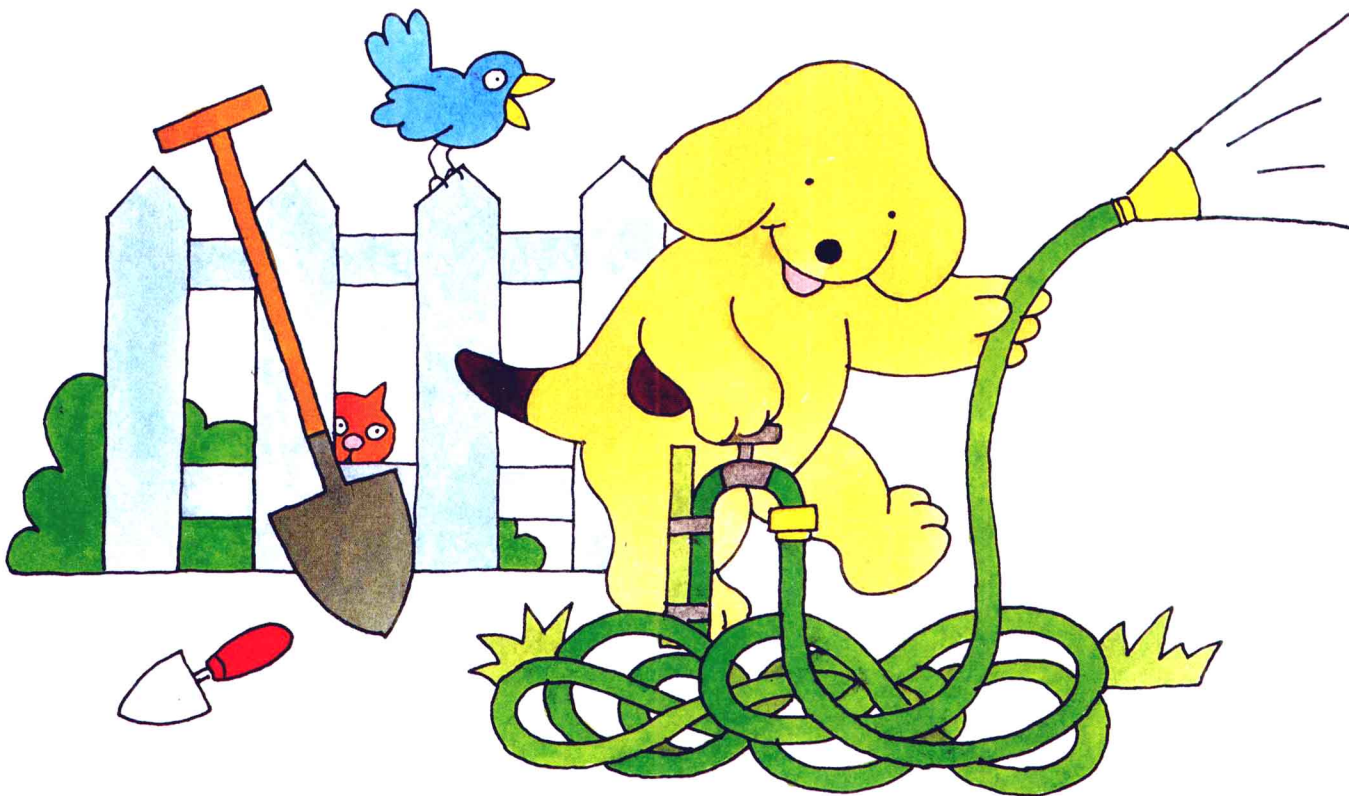
Some help.





我乐意帮忙，外公。

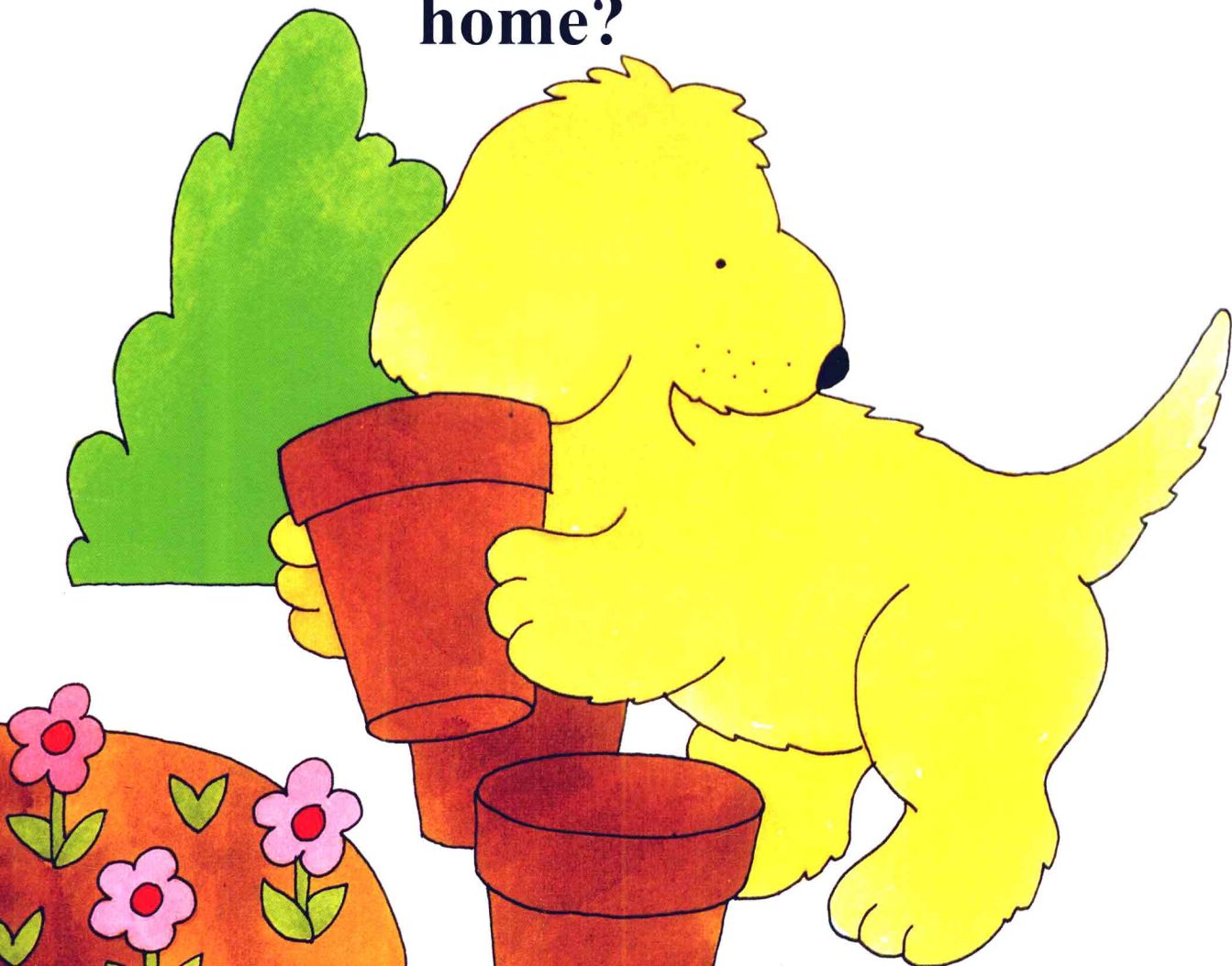
I like helping you, Grandpa.

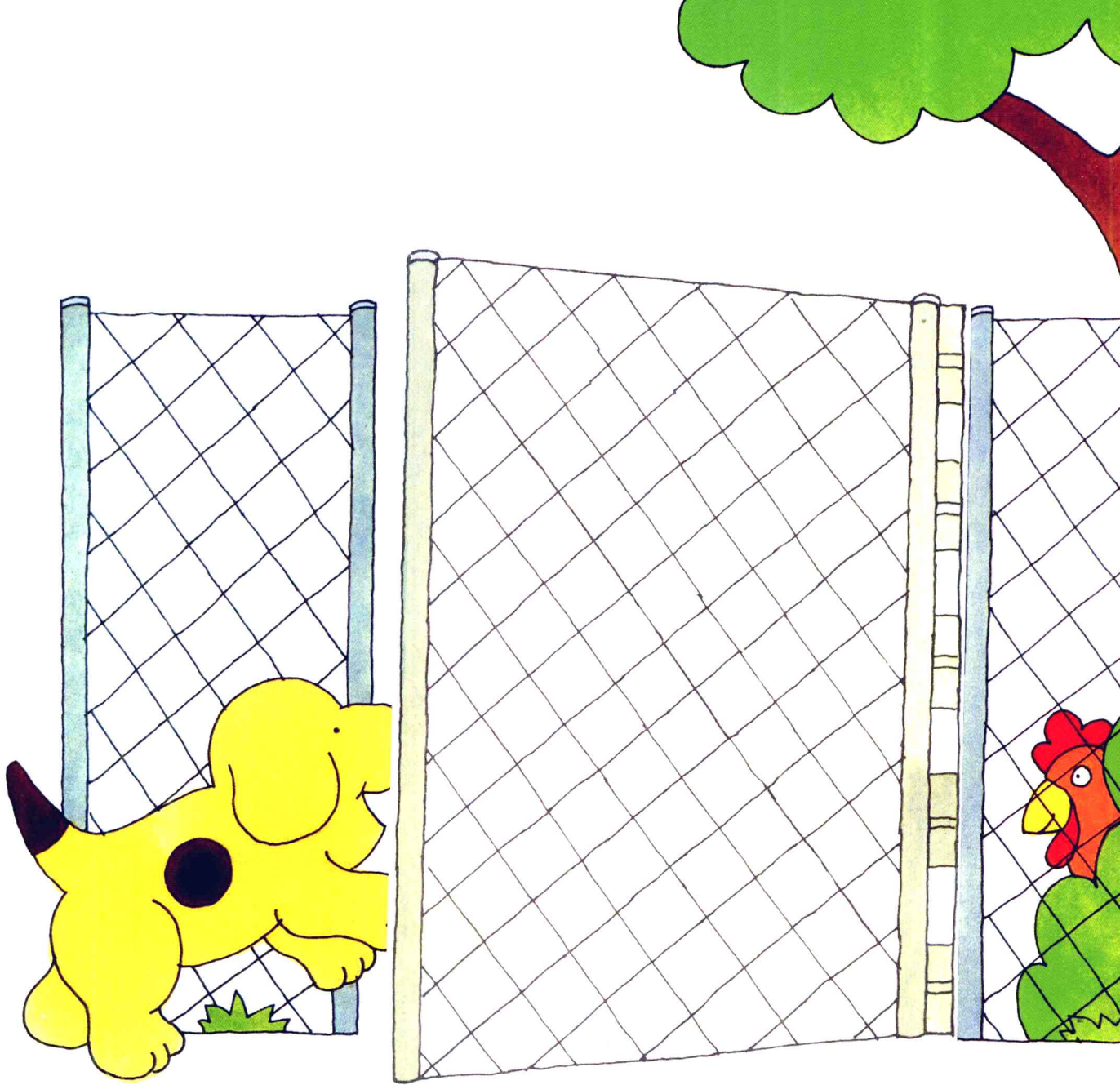




你想拿点鸡蛋回家吗？

**Do you want to take some eggs
home?**

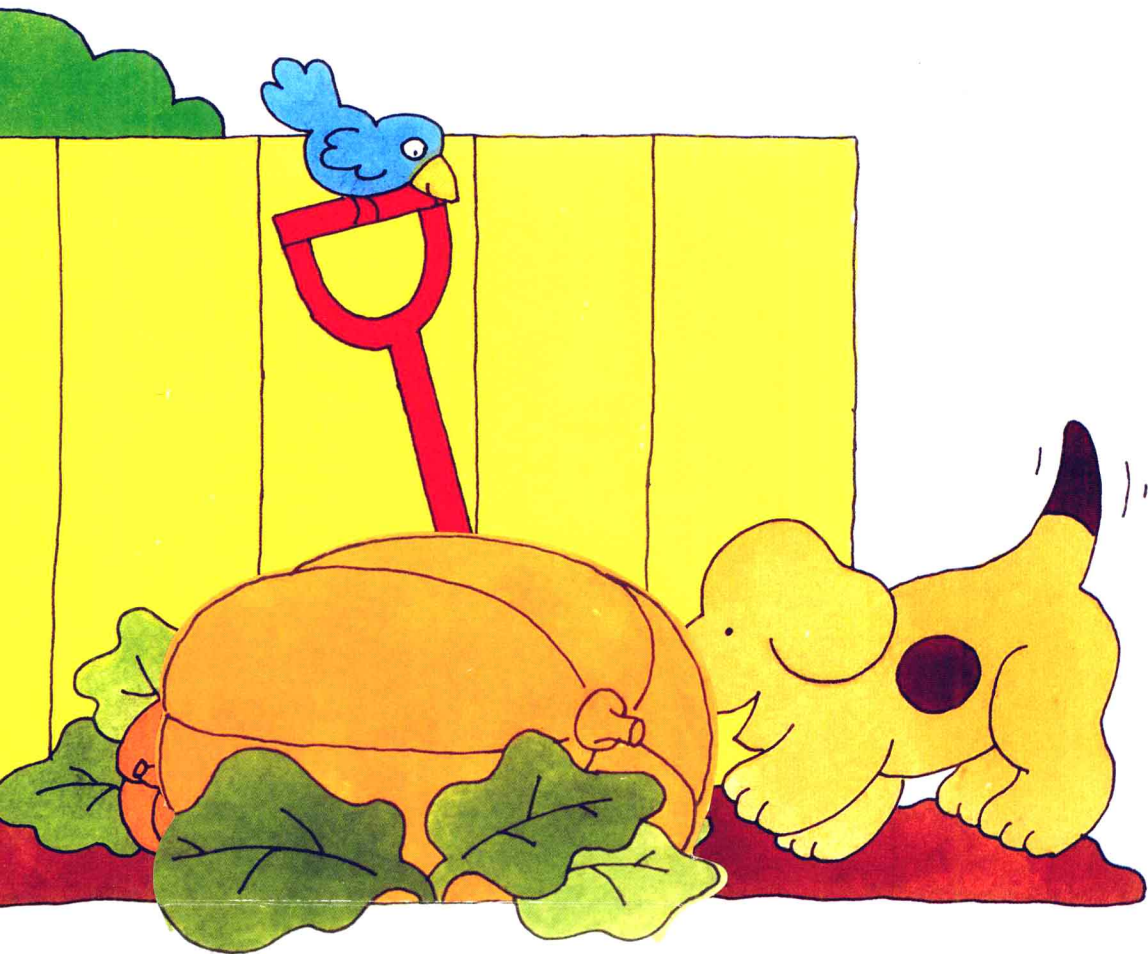






小玻，你找到什么啦？

What have you found, Spot?



外公，这是谁的球啊？

Whose ball is this, Grandpa?

